

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 109/2010****2010/EØS/70/13****av 1. oktober 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen,
arbeidsrett og lik behandling av menn og kvinner)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XVIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 92/2010 av 2. juli 2010⁽¹⁾.
- 2) Rådskonklusjon 2009/13/EF av 16. februar 2009 om gjennomføring av avtalen inngått av Sammenslutningen av skipsredere i Den europeiske union (ECSA) og Den europeiske transportarbeiderføderasjon (ETF) i tilknytning til Konvensjon om sjøfolks arbeids- og levevilkår, 2006, og om endring av direktiv 1999/63/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 32b (rådskonklusjon 1999/63/EF) tilføyes følgende:
", endret ved:
– **32009 L 0013**: Rådskonklusjon 2009/13/EF av 16. februar 2009 (EUT L 124 av 20.5.2009, s. 30)."
2. Etter nr. 32i (rådskonklusjon 2005/47/EF) skal nytt nr. 32j lyde:
"32j. **32009 L 0013**: Rådskonklusjon 2009/13/EF av 16. februar 2009 om gjennomføring av avtalen inngått av Sammenslutningen av skipsredere i Den europeiske union (ECSA) og Den europeiske transportarbeiderføderasjon (ETF) i tilknytning til Konvensjon om sjøfolks arbeids- og levevilkår, 2006, og om endring av direktiv 1999/63/EF (EUT L 124 av 20.5.2009, s. 30)."
3. I nr. 24 (europaparlaments- og rådskonklusjon 2008/94/EF) skal første strekpunkt (Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Østerrike, Republikken Finland og Kongeriket Sverige og tilpasningen av de traktater som er Den europeiske unions grunnlag) oppheves.

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/13/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(1) EUT L 277 av 21.10.2010, s. 46, og EØS-tillegget til EUT nr. 59 av 21.10.2010, s. 15.

(2) EUT L 124 av 20.5.2009, s. 30.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 1. oktober 2010.

For EØS-komiteen

Stefán Haukur Jóhannesson

Formann